

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

18 SEPTEMBRE 1972. — Arrêté royal portant statut pécuniaire du personnel des greffes et parquets des cours et tribunaux et des attachés au service de la documentation et de la concordance des textes auprès de la Cour de cassation

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire;

Vu l'arrêté royal du 22 juillet 1964 portant statut pécuniaire du personnel des ministères;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique donné le 18 juillet 1972;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget donné le 4 septembre 1972;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I. — Régime organique

Article 1er. L'arrêté royal du 22 juillet 1964 portant statut pécuniaire du personnel des ministères et les arrêtés royaux qui l'ont modifié ou le modifieront sont applicables à partir de la date de leur entrée en vigueur au personnel prévu à l'article 2 du présent arrêté en fonction dans les greffes et parquets des cours et tribunaux, à l'auditorat général près la Cour militaire et au service de la documentation et de la concordance des textes auprès de la Cour de cassation.

Art. 2. L'échelle de chacun des grades du personnel visé à l'article 1 est fixée comme suit :

Directeur	151
Attaché-chef de service	141
Premier attaché	132
Attaché	113
Traducteur principal	241
Traducteur	232
Rédacteur principal	213
Rédacteur	201
Employé principal	324
Employé	301
Messageur-chef principal	431
Messageur-chef	421
Messageur principal	421
Messageur	411

Art. 3. Les agents régis par le présent arrêté reçoivent l'allocation de naissance et les allocations familiales allouées au personnel des ministères.

Les autres allocations et indemnités qui sont attribuées au personnel des ministères leur sont accordées dans la même mesure et aux mêmes conditions.

CHAPITRE II. — Régime transitoire

Art. 4. Par dérogation aux dispositions de l'article 14 de l'arrêté royal du 22 juillet 1964 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, sont admissibles par mesure transitoire et jusqu'au 30 juin 1969 seulement, pour l'octroi des augmentations biennales dans le cadre de rédacteur principal (échelle 213, groupe II), les services effectifs que l'agent a prestés à partir de l'âge de 18 ans, en faisant partie sans interruption volontaire, des services de l'Etat ou des services d'Afrique soit comme titulaire civil ou ecclésiastique d'une fonction rémunérée et comportant des prestations complètes, soit comme militaire de carrière.

Art. 5. Les attachés au service de la documentation et de la concordance des textes auprès de la Cour de cassation conservent le bénéfice des anciennetés qu'ils auraient acquises comme traducteur au greffe de la Cour de cassation.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

18 SEPTEMBER 1972. — Koninklijk besluit houdende bezoldigingsregeling van het personeel van de griffies en de parketten van hoven en rechtbanken en van de attachés in de dienst voor documentatie en overeenstemming der teksten bij het Hof van cassatie

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juli 1964 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt gegeven op 18 juli 1972;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Begroting gegeven op 4 september 1972;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Organiek stelsel

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 22 juli 1964 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries en de koninklijke besluiten die het hebben gewijzigd of zullen wijzigen, vinden vanaf de dag van hun inwerkingtreding, toepassing op het personeel voorzien bij artikel 2 van onderhavig besluit, in dienst bij de griffies en parketten van hoven en rechtbanken, bij het auditoraat-generaal bij het militair gerechtshof en bij de dienst voor documentatie en overeenstemming der teksten bij het Hof van cassatie.

Art. 2. De schaal verbonden aan elke graad van het in artikel 1 bedoeld personeel wordt als volgt vastgesteld :

Directeur	151
Attaché-hoofd van dienst	141
Eerste attaché	132
Attaché	113
Eerstaanwezend vertaler	241
Vertaler	232
Eerstaanwezend opsteller	213
Opsteller	201
Eerstaanwezend beambte	324
Beambte	301
Eerstaanwezend hoofdbode	431
Hoofdbode	421
Eerstaanwezend bode	421
Bode	411

Art. 3. De aan dit besluit onderworpen personeelsleden ontvangen de geboorte- en kindertoelagen toegekend aan het personeel der ministeries.

De overige toelagen en vergoedingen die aan het personeel der ministeries worden toegekend worden hun in dezelfde mate en onder dezelfde voorwaarden verleend.

HOOFDSTUK II. — Overgangsbepalingen

Art. 4. Bij afwijking van het bepaalde bij artikel 14 van het koninklijk besluit van 22 juli 1964 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, kunnen bij overgangsmaatregel en slechts tot 30 juni 1969, voor de toekenning van de tweejaarlijkse verhogingen in de graad van eerstaanwezend opsteller (schaal 213, groep II) de werkelijke diensten welke de ambtenaar, met ingang van zijn 18 jaar heeft verricht, terwijl hij, zonder vrijwillige onderbreking, behoorde tot de diensten van de Staat of van Afrika hetzij als beroepsmilitair, hetzij als burgerlijk of geestelijk titularis van een bezoldigd ambt met volledige prestaties, in aanmerking genomen worden.

Art. 5. De attachés in de dienst voor documentatie en overeenstemming der teksten bij het Hof van cassatie behouden het voordeel van de anciënniteit welke zij mochten hebben verkregen als vertaler bij de griffie van het Hof van cassatie.

CHAPITRE III. — Dispositions finales

Art. 6. L'arrêté ministériel du 16 janvier 1968 portant statut pécuniaire des employés de greffe et messagers des cours et tribunaux, des employés et messagers des parquets ainsi que des employés et messagers civils de l'auditorat général et des auditorats militaires est abrogé, excepté en ce qui concerne les employés et messagers civils des auditorats militaires.

Art. 7. L'arrêté ministériel du 14 mars 1969 portant statut pécuniaire des attachés au service de la documentation et de la concordance des textes auprès de la Cour de cassation est abrogé.

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1970.

Art. 9. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 septembre 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

Le Secrétaire d'Etat au Budget, | De Staatssecretaris voor Begroting,

F. VAN ACKER

HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen

Art. 6. Het ministerieel besluit van 16 januari 1968 houdende bezoldigingsregeling van de griffiebeambten en boden van de hoven en rechthanken, van de beambten en boden der parketten en van de burgerlijke beambten en boden van het auditoraat-generaal en de kriegsauditoraten wordt opgeheven, uitgezonderd wat betreft de burgerlijke bedienden en boden van de kriegsauditoraten.

Art. 7. Het ministerieel besluit van 14 maart 1969 houdende geldelijk statuut van de attachés in de dienst voor documentatie en overeenstemming der teksten bij het Hof van cassatie wordt opgeheven.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1970.

Art. 9. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 september 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 3 novembre 1972, est acceptée, à sa demande, la démission de M. Des Wattines, L.U.M.G., de ses fonctions de juge au tribunal de première instance de Namur.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Culte catholique. — Transfert de traitements

Par arrêté royal du 22 juin 1972 :

1. le traitement, à charge de l'Etat attaché par arrêté royal du 17 août 1911, à la troisième place de vicaire près la paroisse succursale « Heilige Catharina », à Anvers, est transféré à la deuxième place de vicaire près la paroisse succursale « Heilige Bernardus », à Anvers;

2. le traitement, à charge de l'Etat attaché par arrêté royal du 23 mai 1910, à la troisième place de vicaire près la paroisse succursale « Heilige Walburga », à Anvers, est transféré à la place de vicaire près la paroisse succursale « Onze-Lieve-Vrouw Boodschap », à Wommelgem;

3. le traitement, à charge de l'Etat attaché par arrêté royal du 26 juin 1956, à la troisième place de vicaire près la paroisse succursale « Heilige Anna », à Borgerhout, est transféré à la deuxième place de vicaire près la paroisse succursale « Sint-Dominicus », à Anvers;

4. le traitement, à charge de l'Etat attaché par arrêté royal du 29 novembre 1955, à la deuxième place de vicaire près la paroisse succursale « Heilige Jozef », à Brasschaat, est transféré à la place de vicaire près la paroisse succursale « Onze-Lieve-Vrouw-Onbevlekt-Ontvangen », à Kontich et à Lint;

5. le traitement, à charge de l'Etat attaché par arrêté royal du 26 juin 1956 à la deuxième place de vicaire près la paroisse succursale « Onze-Lieve-Vrouw », à Kalmthout, est transféré à la deuxième place de vicaire près la paroisse succursale « Heilige Theresia van het Kind Jezus », à Berchem et à Mortsel;

6. le traitement, à charge de l'Etat attaché par arrêté royal du 22 juin 1948, à la place de vicaire près la paroisse succursale « Sint-Jan-Baptist », à Essen, est transféré à la troisième place de vicaire près la paroisse « Heilige Amandus », à Geel;

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 3 november 1972 is aan de heer Des Wattines, L.U.M.G., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Namen.

Hij mag zijn aanspraak op pensioen doen gelden en is gemachtigd tot het voeren van de eretitel van zijn ambt.

Katholieke Eredienst. — Overdracht van wedden

Bij koninklijk besluit van 22 juni 1972, is :

1. de bij koninklijk besluit van 17 augustus 1911 verbonden Staatswedde aan de derde plaats van onderpastoor bij de hulp-parochie van de Heilige Catharina, te Antwerpen, overgedragen op de tweede plaats van onderpastoor bij de hulp-parochie van de Heilige Bernardus, te Antwerpen;

2. de bij koninklijk besluit van 23 mei 1910 verbonden Staatswedde aan de derde plaats van onderpastoor bij de hulp-parochie van de Heilige Walburga, te Antwerpen, overgedragen op de plaats van onderpastoor bij de hulp-parochie van Onze-Lieve-Vrouw Boodschap, te Wommelgem;

3. de bij koninklijk besluit van 26 juni 1956 verbonden Staatswedde aan de derde plaats van onderpastoor bij de hulp-parochie van de Heilige Anna, te Borgerhout, overgedragen op de tweede plaats van onderpastoor bij de hulp-parochie van Sint-Dominicus, te Antwerpen;

4. de bij koninklijk besluit van 29 november 1955 verbonden Staatswedde aan de tweede plaats van onderpastoor bij de hulp-parochie van de Heilige Jozef, te Brasschaat, overgedragen op de plaats van onderpastoor bij de hulp-parochie van Onze-Lieve-Vrouw-Onbevlekt-Ontvangen, te Kontich en te Lint;

5. de bij koninklijk besluit van 26 juni 1956 verbonden Staatswedde aan de tweede plaats van onderpastoor bij de hulp-parochie van Onze-Lieve-Vrouw, te Kalmthout, overgedragen op de tweede plaats van onderpastoor bij de hulp-parochie van de Heilige Theresia van het Kind Jezus, te Berchem en te Mortsel;

6. de bij koninklijk besluit van 22 juni 1948 verbonden Staatswedde aan de plaats van onderpastoor bij de hulp-parochie van Sint-Jan-Baptist, te Essen, overgedragen op de derde plaats van onderpastoor bij de parochie van de Heilige Amandus, te Geel;